



FUNDACION DE AYUDA SOCIAL
DE LAS IGLESIAS CRISTIANAS

Huervanos 1710 Fonos: 723374 - 726809 Stgo - Chile.

I N F O R M E

SITUACION DE 15 RELEGADOS ADMINISTRATIVOS

UBICADOS EN LA DECIMA, NOVENA Y SEPTIMA REGION

Santiago de Chile, Noviembre 1984.

RELEGADOS ADMINISTRATIVOS

Con fecha 23 de Noviembre de 1984 FASIC decidió visitar con carácter de urgencia a tres relegados administrativos, cuya relegación se iniciaba el mismo día en Maullín, Mafil y Futrono. Entre ellos iba relegada la Dra. Fanny Pollarolo, psiquiatra - jefe del Programa Médico Psiquiátrico de la Institución.

Asimismo, se acordó conocer, a través de FUNDECHI, la situación actual de 22 personas relegadas en Chileé el 15 de Noviembre y de otra persona relegada a Dalcahue el 23 de Noviembre.

El equipo integrado por dos asistentes sociales viajó a la zona en vehículo a cargo del chofer de la Institución, partiendo de Santiago el mismo día 23 a la 19:00 horas. Acompañaron a los funcionarios los cónyuges de los dos relegados (Mafil y Maullín), a quienes en el trayecto se les proporcionó alojamiento y alimentación, y los cuales regresaron a Santiago al día siguiente particularmente.

En el trayecto se produjo la relegación de otras 19 personas, lo cual motivó la prolongación del viaje con el objeto de detectar las condiciones físicas y anímicas de los afectados y comprobar si se habían cubierto las necesidades de alojamiento y alimentación inmediatas. Las visitas se inician el día 24 de Noviembre y finalizan el 1º de Diciembre.

De los 19 relegados se contactaron 8 personas, una de ellas - proveniente de Concepción que llegó al pueblo de Los Muermos el día 24 de Noviembre. Los 7 restantes correspondían a personas que iniciaron la relegación el día 30 de Noviembre.

Once relegados no fueron ubicados por haber llegado a las localidades respectivas un día después de la visita del equipo de FASTC, que se realizó el día 29 de Noviembre. En estas condiciones se visitaron seis localidades, donde se estableció el contacto con los sacerdotes encargados de las parroquias respectivas, con el fin de preparar la acogida solidaria y tener disponible los alojamientos adecuados.

No se visitó Lago Ranco por recibir información directa de la situación parroquial a través del sacerdote de Río Bueno.

En total se entrevistaron a 15 personas y se grabaron 5 testimonios, no siendo posible recoger los testimonios de todos por la escasa disponibilidad de tiempo y por estar ubicados en sectores muy alejados de la carretera principal.

Se destacaron nueve parroquias por su amplio apoyo solidario y preocupación por los relegados, pertenecientes a las localidades de Maullín, Los Muermos, La Unión, Río Bueno, Lago Ranco, Los Lagos, San José de la Marquina, Lanco y Quilaco.

En otras, no existían experiencias con relegados, se desconocía su próxima llegada o habían tenido problemas con las autoridades, lo cual los hacía reaccionar -a los sacerdotes- en forma menos solidaria en lo que se refiere a la acogida en la Casa Parroquial (Capitán Pastene).

En Mafil el relegado fue visitado el 24 de Noviembre y estaba instalado en un galpón de zinc, sin ventanas, al lado de la Comisaría. Durmió una noche sin colchón ni frazadas, cubierto sólo con la manta que llevaba consigo. Se recurrió a diferen-

tes residenciales con resultados negativos, hasta que finalmente se logró ubicarlo en una vivienda modesta.

En algunas localidades, como en San José de la Mariquina existe además un grupo de ayuda fraterna y un médico voluntario - que apoyarán no sólo a los relegados del pueblo, sino también a los de Mafil.

Por otra parte, el Comité de Derechos Humanos de Los Angeles - se ha preocupado del relegado de Santa Bárbara, ubicándole alojamiento.. En Futrono, el presidente de las Comunidades Cristianas demostró su apoyo para detectar algún alojamiento adecuado para los mismos relegados que se reciban en el pueblo.

En la provincia de Llanquihue, en la ciudad de Puerto Montt el Colegio Médico ha visitado a la Dra. Pollarolo en Maullín. Esta localidad ha demostrado amplio apoyo a la relegada, a través de los profesores, médicos y juventud del lugar.

Chiloé

El día 26 de Noviembre, en Chiloé insular, se realizaron entrevistas en Ancud con el representante subrogante de FUNDECHI, Señor Hernán Borquez Azocar; y en Castro con el presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Señor Luis Morres (Pedro Montt 440 - Fono 491 o 796). Asimismo, se efectuó reunión con las personas integrantes del Departamento Médico de la Comisión. Entre otras, participan en el Departamento dos médicos, Señor Juvenal Hernández (medicina general), y Señor Danilo Ruplich (radiólogo); este último proporciona gratuitamente radiografías cuando el caso lo requiere.

La cónyuge del Doctor Hernández, Sra. Malena, tiene una vasta experiencia en la recopilación de testimonios, desde 1980 aproximadamente. Ha grabado los testimonios de casi la totalidad de los relegados. (Pasaje Díaz 170 - Fono 773 - Castro).

Se conocen los antecedentes personales de 17 relegados instalados en Chiloé desde el 15 de Noviembre, incluidos informes médicos. Faltaban por recopilarse la información de seis relegados, ubicados dos en Melinka (viaje en avión), tres en Puqueldón y un relegado reciente en Dalcahue que llegó el 23 de Noviembre.

Los informes correspondientes habían sido enviados por FUNDECHI a la Vicaría de la Solidaridad de Santiago, y el Señor Borquez estaba esperando instrucciones de ese organismo para prodeder a los apoyos económicos, ya que las disponibilidades presupuestarias sólo le permitía cubrir los traslados en vehículo a las localidades respectivas.

Con respecto a las situaciones emocionales de los relegados, detectada en el primer momento por el Dr. Hernández (depresión y ansiedad principalmente), habían tenido variaciones positivas. Sin embargo, existía la inquietud con respecto de algunos relegados, por lo cual el médico estimaba la necesidad de un psicólogo o psiquiatra, ya que no existen este tipo de profesionales en la región de Chiloé.

Se acordó con el Dr. Hernández, esperar una segunda entrevista del profesional con los relegados, para constatar el decremento o acrecentamiento de los síntomas. Mientras tanto continuarán con tratamiento medicamentoso, bajo control del facultad

tativo. Asimismo se consideró conveniente el asesoramiento profesional de la psiquiatra Dra. Pollarolo, relegada en Maullín, a quien los médicos visitarán próximamente. Con posterioridad, de acuerdo a las condiciones de salud que presenten los afectados, se solicitará si fuere necesario los servicios directos al Programa Médico Psiquiátrico de FASIC.

Por no poseer los medios necesarios solicitaron al equipo de FASIC el envío de medicamentos, según nómina que entregaron. A su vez FASIC hizo donación de ansiolíticos.

En general se pudo comprobar que de los 15 relegados entrevistados, seis de ellos se encontraban en buenas condiciones ánmicas, son las personas que cumplen relegación en Maullín, Dalcahue (Rebolledo), Los Muermos, Capitán Pastene, Lanco y Mafil (Aravena).

De los restantes, nueve relegados presentan síntomas leves de depresión, angustia o ansiedad, motivados aparentemente por la separación del grupo familiar, cesantía, enfermedad de algún miembro del grupo familiar, expulsión de la universidad y principalmente por el cambio brusco de una intensa actividad a un estado de pasividad, lentitud y monotonía propia del pueblo donde están ubicados. Se suma a ello la carencia de información sobre los acontecimientos que están ocurriendo en el país. Sin embargo, la casi totalidad está proyectando realizar actividades culturales, laborales u otras, para lo cual algunos ya han iniciado las primeras conversaciones con personas del pueblo. Una frase que identifica su alto espíritu, y que fue repetida en varios lugares fue "...hacer el esfuerzo para dejar una semilla en el pueblo...."

Se estima que las personas que requieren preferentemente apoyo solidario (visitas) son los relegados de Los Muermos, Ma - fil, Futrono, Panguipulli, Selva Oscura, Capitán Pastene y - Santa Bárbara.

Se considera adecuado propiciar diversas iniciativas interins- titucionales y con diversas organizaciones afines, como Agru- pación de familiares de Relegados u otras, tendientes a preve- nir el aumento de las alteraciones emocionales. Entre ellas se sugieren:

- a) Entrega constante y ágil de información periodística (Car- ta del Periodista, o Informe "Hoy" de Vicaría).
- b) Envío de libros técnicos, de economía u otros que fueron - solicitados por todos los relegados.
- c) Programar visitas de familiares para las Fiestas de Navi - dad o Año Nuevo.

En este programa debe contemplarse el pago de alojamiento de los familiares para lo cual será necesario una campaña previa de recopilación de fondos.

Además exigirá el conocimiento previo de las condiciones de las residenciales y costos en la localidad respectiva.

- d) Promover el contacto continuo a través de la corresponden- cia o información de visitas que lleguen al lugar, sobre - la situación actual de los grupos familiares.
- e) Programar y centralizar, en lo posible, las diversas visi- tas que pueden llegar a la localidad. En algunas ocasio - nes, la afluencia excesiva y constante de visitas simultá- neas impiden al relegado tener la tranquilidad para orde - nar su vida cotidiana y adecuar sus propios espacios. Así

mismo puede influir en el cambio negativo de actitud de las autoridades de carabineros para con el afectado.

- f) Propiciar la visita de grupos de derechos humanos, comunidades cristianas u otras pertenecientes a las ciudades capitales de las provincias, para entregar un apoyo solidario al relegado, considerando ~~anteriormente~~ expuesto en el punto e.
- g) Promover la recolección de vestuario adecuado para la Zona Sur, destacando a algunas personas provenientes del extremo Norte del país.

La situación de cada relegado se expone en Anexo que acompaña el presente Informe.

Atentamente,

Norma Rojas Cuellar
Asistente Social

Eliana Ortiz Letelier
Asistente Social

SANTIAGO, Diciembre 6 de 1984.

Localidad - Butrono

Nombre : Meneses Muñoz Victor (proveniente de Arica)

Fecha visita: 29 de Noviembre del 84.

Alojamiento

Alimentación: Debe buscarse residencial o casa particular, ya que en la Congregación de Religiosas no pueden recibirlo (ya tienen un relegado)- Salazar).

Colaborará en la búsqueda de alojamiento el Presidente de las Comunidades Cristianas, señor Sergio Villaroel que está conectado a la Congregación. Asimismo se preocupará el relegado que está ya ubicado en la localidad. Pago máximo \$7.000.-

Localidad - Futrono

Nombre : Caro Gonzalez Juan (proveniente de Iquique)

Fecha visita: 29 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Igual al anterior (Meneses Victor)

Localidad - Paillaco

Nombre : Palma Poblete Alejo (proveniente de Arica)

Fecha visita: 30 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Búsqueda de casa o residencial particular. El sacerdote Alejandro Corcuera Martínez de la Parroquia Nuestra Señora de Lourdes no ofreció la casa parroquial. Primera vez que recibe un relegado, poco preocupado por la situación, se comprometió a buscarle alojamiento con pago entre \$6.000 a \$7.000.-

Casilla 62 - Fono público.

Informe de Nueve personas relegadas el 30 de Noviembre de 1984 en la Décima región, que no habían llegado a la localidad en el momento de la visita.

Localidad - La Unión

Nombre : Aguirre Rojo Kenis (proveniente de Arica)

Fecha visita: 29 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Casa Parroquial, gratuita. Padre Roberto Andauf
Fono - 2379. No se encontraba en el lugar. Se
conversó al padre Francisco José Bode, quien manifiestó que estaban esperando al relegado y se iban a preocupar de recibirlo.

Localidad - Río Bueno

Nombre : Torres Muller Vladimir (proveniente de Iquique)

Fecha visita: 29 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Cede social de la Parroquia, gratuito. Sacerdote Miguel Rodríguez. Fono 383. Existe Comité de Derechos Humanos vinculado al Obispado. Sacerdotes muy solidarios.

Localidad - Lago Ranco

Nombre : Bretón Fishes, José (proveniente de Iquique)

Fecha de vis: No se visitó

Alojamiento

Alimentación: Casa Parroquial gratuita. Sacerdote Bernardo José Sin fono. Información otorgada por el sacerdote Miguel Rodríguez de Río Bueno.

Localidad - Los Lagos

Nombre : Poblete Aros Pablo (proveniente de Arica)

Fecha visita: 30 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Casa Parroquial, gratuita. Comedor abierto en parroquia. Sacerdote Pablo Deosfagne. Casilla 27 Fono 242 - Código 036. El sacerdote no se encontraba en el lugar, se entrevistó a la secretaria. Srta Carmen Martinez. Primera vez que reciben un relegado. Disposición excelente para apoyarlo.

Localidad - San José de la Mariquina

Nombre : López Hormazabal Drago (proveniente de Iquique)

Fecha visita: 30 de NOviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: El primer mes en el Seminario y en segundo mes en Casa Parroquial. Gratuito. Sacerdote José Bocktenk Fono 38. Muy solidario. Existe en el lugar además un grupo de ayuda fraterna y un médico de la Parroquia Dr. Silva (medicina general). Esta parroquia apoyará a los relegados de Mafil.

Localidad - Mafil

Nombre : Davila Cabezas Gianino, 39 años, asistente social.

Fecha Visita: No se visitó.

Alojamiento

Alimentación: Deberá ubicarse casa particular o residencial por un monto máximo de \$7.000. Se preocupará el sacerdote de San José de la Mariquina en apoyar a este relegado que viene de Iquique.

Informe de Nueve personas relegadas el 30 de Noviembre de 1984 en la Décima región, que no habían llegado a la localidad en el momento de la visita.

Localidad - La Unión

Nombre : Aguirre Rojo Kenis (proveniente de Arica)
Fecha visita: 29 de Noviembre de 1984.
Alojamiento
Alimentación: Casa Parroquial, gratuita. Padre Roberto Andauf
Fono - 2379. No se encontraba en el lugar. Se
conversó al padre Francisco José Bode, quien mani-
festó que estaban esperando al relegado y se iban
a preocupar de recibirlo.

Localidad - Río Bueno

Nombre : Torres Muller Vladimir (proveniente de Iquique)
Fecha visita: 29 de Noviembre de 1984.
Alojamiento
Alimentación: Cede social de la Parroquia, gratuito. Sacerdote
Miguel Rodríguez. Fono 383. Existe Comité de De-
rechos Humanos vinculado al Obispado. Sacerdotes
muy solidarios.

Lacalidad - Lago Ranco

Nombre : Bretón Fishes, José (proveniente de Iquique)
Fecha de vis: No se visitó
Alojamiento
Alimentación: Casa Parroquial gratuita. Sacerdote Bernardo José
Sin fono. Información otorgada por el sacerdote
Miguel Rodríguez de Río Bueno.

Localidad - Butrono

Nombre : Meneses Muñoz Victor (proveniente de Arica)

Fecha visita: 29 de Noviembre del 84.

Alojamiento

Alimentación: Debe buscarse residencial o casa particular, ya que en la Congregación de Religiosas no pueden recibirlo (ya tienen un relegado)- Salazar).

Colaborará en la búsqueda de alojamiento el Presidente de las Comunidades Cristianas, señor Sergio Villaroel que está conectado a la Congregación. Asimismo se preocupará el relegado que está ya ubicado en la localidad. Pago máximo \$7.000.-

Localidad - Futrono

Nombre : Caro Gonzalez Juan (proveniente de Iquique)

Fecha visita: 29 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Igual al anterior (Meneses Victor)

Localidad - Paillaco

Nombre : Palma Poblete Alejo (proveniente de Arica)

Fecha visita: 30 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Búsqueda de casa o residencial particular. El sacerdote Alejandro Corcuera Martínez de la Parroquia Nuestra Señora de Lourdes no ofreció la casa parroquial. Primera vez que recibe un relegado, poco preocupado por la situación, se comprometió a buscarle alojamiento con pago entre \$6.000 a \$7.000.-

Casilla 62 - Fono público.

Localidad - Los Lagos

Nombre : Poblete Aros Pablo (proveniente de Arica)

Fecha visita: 30 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Casa Parroquial, gratuita. Comedor abierto en parroquia. Sacerdote Pablo Deosfagne. Casilla 27 Fono 242 - Código 036. El sacerdote no se encontraba en el lugar, se entrevistó a la secretaria. Srta Carmen Martinez. Primera vez que reciben un relegado. Disposición excelente para apoyarlo.

Localidad - San José de la Mariquina

Nombre : López Hormazabal Drago (proveniente de Iquique)

Fecha visita: 30 de NOviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: El primer mes en el Seminario y en segundo mes en Casa Parroquial. Gratuito. Sacerdote José Bocktenk Fono 38. Muy solidario. Existe en el lugar además un grupo de ayuda fraterna y un médico de la Parroquia Dr. Silva (medicina general). Esta parroquia apoyará a los relegados de Mafil.

Localidad - Mafil

Nombre : Davila Cabezas Gianino, 39 años, asistente social.

Fecha Visita: No se visitó.

Alojamiento

Alimentación: Deberá ubicarse casa particular o residencial por un monto máximo de \$7.000. Se preocupará el sacerdote de San José de la Mariquina en apoyar a este relegado que viene de Iquique.

q

Localidad - Dalcahue

Nombre : Araya Velsco Carlos

Inicio releg: 15 de Noviembre de 1984 - Fecha de visita 27 de
Noviembre de 1984.

Alojamiento:

Alimentación: Pensión San Martín. San Martín 001. Valor de la
pensión \$7.000.

Vestuario : Adecuado

Salud : Artrosis- dolores por el clima. Anímicamente se
encuentra regular, tendencia a depresión. Ver in
forme de Fundechi.

Perspectivas

laborales : En búsqueda laboral en la localidad. En Santiago
le conservan el trabajo pero sin sueldo.

Testimonio : Grabado por Derechos Humanos de Castro (Sra Male-
na)

Firmas y

Otros : Al comienzo de la relegación tenía que firmar tres
veces al día. Actualmente firma dos veces al día.
Hay control a las visitas que llegan a visitar al
relegado.

Aspectos so-

lidariosq : Aparentemente adecuado.

Grupo flar : Esposa y cuatro hijos de 17, 20, 22, 23 años res-
pectivamente. Ver Informe Fundechi.

Apoyos ent. : -----

Sugerencias ; Libros, juego de ajedrez, diarios (para el grupo).

Observaciones: Visitado por la esposa. Interés de crear una Bi-
blioteca Pública y actividades culturales con los
Jóvenes.

Localidad - Dalcahue

Nombre : ~~Rodríguez~~ ~~Castillo~~ ~~Ójeda~~ ~~Ójeda~~
Inicio releg: 15 de Noviembre de 1984. Fecha de visita: 27 de No-
viembre de 1984.

Alojamiento
Alimentación: Pensión San Martín. San Martín 001. Valor de la
pensión \$7.000.

Vestuario : No ha recibido vestuario de su casa.
Salud : Anímicamente regular, tendencia a la depresión.
Ver Informe de Fundechi.

Perspectivas
laborales : En búsqueda laboral en la localidad.
Testimonio : Grabado por Derechos Humanos de Castro. (Sra. Ma-
lena)

Firma y
Otros : Al inicio firma tres veces, actualmente dos veces.
Control de visitas que llegan al lugar.

Aspectos so-
lidarios : Dueña de casa residencial, apoyo adecuado. Inicio
de apoyos en el pueblo.

Grupo flar : Cónyuge, dos hijos. Viven en Curanilahue. Esposa
enferma de úlceras, sin medios económicos.

Apoyos ent. : -----
Sugerencias : Urgente contacto con esposa para conocer estado de
salud, situación económica y enviar vestuario al
relegado.

Observaciones: No ha recibido visita de esposa ni correspondencia.
Preocupado por el grupo familiar.

Localidad - Dalcahue

Nombre : Urnutia Villalobos Ariel
Inicio releg: 15 de Noviembre de 1984. Fecha de Visita 27 de
Noviembre de 1984.
Alojamiento
Alimentación: Pensión San Martín. San Martín 001. Pago \$7.000
(siete mil pesos).
Vestuario : Adecuado.
Salud : Anímicamente regular (ansiedad). Arritmia cardia
ca - electro normal. Con atención psicológica an
tes de la detención en el P.M.S. de FASIC.
Perspectivas
laborales : En búsqueda de trabajo.
Testimonio : Grabado por Derechos Humanos de Castro (Sra. Malena)
Firmas y
Otros : Al inicio tres veces, actualmente dos veces al día.
Control de visitas que llegan.
Aspectos so-
lidariosq : Dueña de casa residencial apoyo adecuado. Inicio
de apoyos en el pueblo.
Grupo flar : Cónyuge, dos hijos. Esposa trabaja en FASIC.
Apoyos ent. : -----
Sugerencias : Urgente enviar ficha médica cardióloga Dra. Cayue-
la.
Observaciones: Fue visitado por su esposa.

Localidad - Dalcahue

Nombre : Rebolledo Reyes José (zapatero remendón, proveniente de San Felipe).

Inicio releg: 23 de Noviembre de 1984. Fecha de visita 27 de Noviembre de 1984.

Alojamiento
Alimentación: Pensión San Martín. San Martín 001. Pago \$7.000 mensuales.

Vestuario : No tiene vestuario de invierno.

Salud : Física y mental : Buena.

Perspectivas
laborales : En búsqueda de trabajo.

Testimonio : Pendiente.

Firmas y
Otros : Al inicio tres veces, actualmente dos veces al día.
Control de visitas que llegan.

Aspectos so-
lidarios : Dueña de casa residencial apoyo adecuado. Inicio de apoyos en el pueblo.

Grupo Flar : Esposa, hijos. Reside en Iquique.

Apoyos ent. : -----

Sugerencias : Contacto con esposa en San Felipe para envío de vestuario.

Observaciones: Trabajaba en San Felipe como zapatero remendón en taller propio; actualmente cerrado. No ha recibido visita de esposa ni correspondencia.
El titular se destaca por su sociabilidad, se acerca a los habitantes del pueblo y convive adecuadamente. Tiene conocimientos de música, guitarra y acordeón y canta.

Panguiñadli Panguipulli

Nombre : Guerra Cano, Armando Raúl (ingeniero forestal pro
veniente de Arica)

Inicio releg: 30 de Noviembre de 1984 - Fecha visita 30 de Nov.
de 1984.

Alojamiento
Alimentación: Casa Parroquial, gratuito. Congregación Francis-
cana. No se encontraba el Superior. No se sabe
si permanecerá en el mismo lugar.

Vestuario : Sin ropa adecuada.

Salud : Física - buena. Anímicamente regular. (leve angus-
tia, preocupación por hijos de corta edad).

Perspectivas
laborales : Se desconoce, recién llegado

Testimonio : Grabado

Firma y
Otros : Dos veces al día.

Aspectos
solidarios : Apoyo de seminaristas.

Grupo flar : Casado, dos hijos (?)

Apoyos ent. : \$1.500 para gastos personales inmediatos.

Sugerencias : Vestuario grueso, talla 48 - 50.

Observaciones: Consecuencia de la detención queda cesante, preocu
pado por situación económica del grupo familiar.

Localidad - Lanco

Nombre : Arancibia Alfaro, Raúl (transportista proveniente de Iquique).

Inicio releg: 30 de Noviembre del 84. Fecha de visita 30 de Noviembre de 1984.

Alojamiento

Alimentación: Casa Parroquial gratuita.

Vestuario : Escaso y no adecuado.

Salud : Física y mental: Buena.

Perspectivas laborales : Se desconoce, recién llegado.

Testimonio : Grabado

Firmas y Otros : Firma dos veces al día. No puede salir del pueblo. Precauciones con respecto a la carretera Panamericana que atraviesa el pueblo.

Aspectos so lidarios : Con buena disposición. Comunidades cristianas aparentemente adecuadas.

Grupo flar : Casado sin hijos. Esposa, Carmen Fernández vive en Iquique.

Apoyos Entr.: -----

Sugerencias : Contacto con hermana para envío de ropa. Silvia Arancibia. Fono 2200456 de Stgo.

Observacion.: Esposa en Iquique posee negocio en el domicilio. Participativa.

Localidad - Mafil

Nombre : ARAVENA ESPINOZA MARIO
Fecha inicio
relegación : 23/11/84
Fecha visita: 22/11/84
Alojamiento : Una noche galpón de zinc, sin cama y sin frzadas.
Luego en casa particular pequeña, agua de pilón,
pozo negro.
Alimentación: En residencial (adecuada)
Valor pensión: Lo verá la esposa
Vestuario : Adecuado
Salud : Recibió apremios físicos (golpes) y psicológicos
durante seis horas en la CNI.
Al momento de la visita, aparentemente bien física
y anímicamente
Perspectiv.
laborales : Sin definir las. En espera de una entrevista con
el sacerdote.
Testimonio : Verbal
Firmas : Dos veces al día
Prohibición.: Se desconocen
Asp.Solidar : Sacerdote lo citó para el día Lunes.
Pueblo en apariencia poco solidario.
Grupo Flar : Esposa y un hijo. La esposa trabaja como asis -
tente social en Vicaría Sur.
Apoyos Ent. : Esposa viajó al pueblo en vehículo FASIC. Recibió
una noche alojamiento hotel, alimentación y desa
yuno.
Sugerencias : Será visto por la esposa en Santiago con A. Social
Berta Bel, las necesidades de apoyo.
Observación.: Será apoyado por Grupo Ayuda Fraternal y médico de
la parroquia de San José de la Mariquina.

Localidad - Maullín

Nombre : Pollarolo Villa Fanny

Inicio Releg: 23 de Noviembre de 1984 - Fecha de visita 24 - 25
y 28 de Noviembre 1984.

Alojamiento
Alimentación: Casa Parroquial - Gratuito. Se propone cancelar
\$7.000.- (siete mil pesos) Mensuales.

Vestuario : Adecuado

Salud : Con apremios físicos leves (golpes) en el momento
de la detención. Salud física y mental : Buena.

Perspectivas
laborales : Trabajo profesional en oficina de la Parroquia.
(psiquiatra). Pacientes transferidos por el Hos-
pital de la localidad. Atención gratuita.

Testimonio : Grabado

Firma y
Otros : Firma una vez al día desde el 23 al 27 de Noviem-
bre. Actualmente firma dos veces al día.
No debe salir del pueblo, no se han establecido -
límites.

Aspectos
solidarios : Sacerdotes (dos) muy solidarios. Demostraciones
solidarias del pueblo (médico, profesores, juven-
tud). Numerosas visitas provenientes de Puerto
Montt, Chiloé, Santiago y del extranjero; acogidas
favorablemente por la Parroquia.

Grupo familiar : Cónyuge - médico, trabaja particular. Una hija.

Apoyos entre
gados : Aportes diversos a la Casa Parroquial y necesida-
des inmediatas de la afectada. (\$8.373).
Apoyo al cónyuge, viaje visita.

Sugerencias : Aunque existe gratuidad en el alojamiento se sugie-
re pago mensual directo a afectada para distribuir
aportes en necesidades inmediatas. Los sacerdotes
poseen recursos limitados.

Localidad - Los Muermos

Nombre : Grandón Castillo Gilberto - abogado proveniente de (Concepción)

Inicio releg: 24 de Noviembre 1984 - Fecha de visita: 29 de Noviembre del 1984.

Alojamiento
Alimentación: Casa Parroquial gratuita.

Vestuario : Adecuado

Salud : Durante la detención sufre apremios psicológicos.
Salud física y mental : Buena.

Perspectivas laborales : Trabajo profesional difícil de realizar en la localidad.

Testimonio : Grabado.

Firma y Otros : Firma dos veces al día.

Aspectos so lidarios : Sacerdotes (dos) solidarios. Recién conociendo el pueblo. No ha recibido demostraciones de apoyo, visitas y correspondencia de su ciudad de origen, ni de localidades vecinas.

Grupo Familiar : Cónyuge y un hijo. Madre de avanzada edad con enfermedad grave. Hijo con posible orden de detención.

Apoyos Ent. : N-----

Sugerencias : Establecer contacto con Concepción para conocer la salud de la madre y la situación del hijo. Promover visitas de abogados cercanos a la localidad y de otros organismos solidarios.

Observación.: Relegado con pensión de jubilación. Dejó poder a la esposa. Preocupación por madre anciana e hijo.

Localidad - Capitán Pastene

Nombre : ~~Boudon~~ Figueroa, Sergio Javier (26 años, estudiante universitario, proveniente de Antofagasta).

Inicio releg: 30 de Noviembre 1984. Fecha de visita 19 de Diciembre.

Alojamiento
Alimentación: Residencial Señor Alfonso Arévalo, calle José Mazzini #405 - Fono 1x3. Pago \$10.000 (diez mil pesos).

Vestuario : Adecuado.

Salud : Física y mental : Buena.

Perspectivas laborales : No existen.

Testimonio : No se hizo.

Firmas y Otros : Dos veces al día. Trato de carabineros, tenso.

Aspecto solidario : El sacerdote no estaba en la localidad, próximo a trasladarse, tuvo anteriormente un relegado creándosele conflictos con los carabineros.
Pueblo formado por emigrantes italianos con poca solidaridad.

Grupo flar : Padres y dos hermanos, viven en Pasaje Carrera #1613 Q - Depto 16 - Antofagasta. Fono de hermano Hugo 221713.

Apoyos ent. : -----

Sugerencias : Promover visitas de grupos solidarios, envío de libros.

Observaciones: Padres de escasos recursos, gana \$16.000 mensuales y queda cesante a fines de diciembre de 1984.

Localidad - Purén

Nombre : Trincado Cvjetkovic, Ricardo (estudiante universitario de Antofagasta)

Inicio releg: 30 de Noviembre de 1984. Fecha de visita 12 de Diciembre de 1984.

Alojamiento
Alimentación: Hotel Central, gratuito. Transitoriamente mientras ubica otro lugar. Los padres pueden costearle alojamiento, apoyo de un tío en Traiguén.

Vestuario : Adecuado.

Salud : Física : Buena. Anímicamente: regular. (ansiedad)
Con experiencia de tortura con electricidad.

Perspectivas
laborales : En un aserradero, se desconoce si lo autorizarán Carabineros.

Testimonio : -----

Firma y
Otros : Dos veces al día. Debe permanecer dentro de la casa desde las 21:00 a 08:00 hrs. Debe mantenerse dentro del sector urbano y no participar en ningún tipo de reunión aunque sea en la vía pública, ni a reuniones sociales.

Aspecto so-
lidario : El sacerdote de la Parroquia declaró no conocer al relegado ni saber de su domicilio, el cual estaba frente a la Parroquia, no demostró ningún interés en apoyarlo. La dueña del Hotel muy solidaria, aceptó recibirlo sin pago y sin limitarle el tiempo. Pueblo adecuado.

Grupo flar : Padres y hermanos. Padre: Roberto Trincado, dueño de fundo. Madre: profesora básica. Domicilio: Fundo Manquehue Ruta 68 kilómetro 561/2 Curacavé. Fono madre escuela : 53 (Sra. Sonia)

Localidad - Quilaco

Nombre : Boddébbon Eaton Ernesto (27 años, estudiante universitario de Antofagasta)

Inicio releg: 30 de Noviembre de 1984. Fecha de visita 1º de Diciembre de 1984.

Alojamiento
Alimentación: Casa Parroquial, valor \$2.000 (dos mil pesos), lo cancelará la madre.

Vestuario : Adecuado.

Salud : Física: Buena. Anímicamente : regular (ansiedad y leve tartamudez).

Perspectivas laborales : Se desconocen.

Testimonio :: -----

Firma y
Otros : Dos veces al día. Estrictez en el horario. Debe firmar exactamente a la hora, circunscrito a las casas del pueblo, no puede acercarse al río.

Aspectos
solidarios : Sacerdote y grupo de comunidades cristianas con a poyo adecuado.

Grupo Flar : Madre. Delia Eaton. Domicilio: Nicanor Plaza 217 Depto 21, Block 6. Fono 222086 - ANtofagasta.

Apoyos ent. : -----

Sugerencias:: Libros

Observaciones: Madre le enviará \$4.000 mensuales, con los cuales pagará la pensión y para sus gastos personales. Ha sido visitado por un grupo de Derechos Humanos de Los Angeles y Democratacristianos.

Localidad - Futrono

Nombre : Salazar Lisandro (dirigente de la Metropolitana de Pobladores proveniente de Santiago).

Inicio Releg: 23 de Noviembre de 1984. Fecha de visita 29 de Noviembre del 84.

Alojamiento
Alimentación: Casa Parroquial, gratuito. Congregación de religiosas SS.CC. "San Conrado" (internado). Sor María Cecilia Gutierrez - Fono 009 - Casilla 7.

Vestuario : Mínimo adecuado.

Salud : Física - buena. Anímicamente - regular (ansiedad)

Perspectivas laborales : Búsqueda de trabajo en el PEM.
Incorporado a talleres de carpintería de la Congregación. Interés en incorporarse a trabajos voluntarios en comunidades campesinas (requiere folletos).

Testimonio : Grabado.

Firmas y Otros : Firma dos veces al día.

Aspectos Solidarios : Superiora de la Congregación con regular disposición. Pte de las Comunidades Cristianas Señor Sergio Villaroel con buena disposición. soli

Gru

Grupo Flar : Separado, una hija de dos años, padres y hermanos. Relaciones inarmónicas con el padre.

Apoyos entr.: Compra de útiles personales (\$3.000)

Sugerencias : Ayuda de leche para hija de dos años. Establecer contacto con la madre.

Observaciones: Preocupación por la madre y la hija de dos años. Recursos económicos reducidos.

Localidad - Santa Bárbara

Nombre : Ipinza Nuñez Fernando (20 años, estudiante universitario de Antofagasta)

Inicio releg: 30 de Noviembre de 1984. Fecha de visita 1º de Diciembre de 1984.

Alojamiento
Alimentación: En la Casa Parroquial una noche llevado por Carabineros, desde 1º de Diciembre en casa particular. Dueña de casa: Norma Panes, esposo detenido-desaparecido. Domicilio: Rozas 371. Escasos recursos económicos, cinco hijos, trabajo PEM \$2.000. Pago gratuito. Se sugiere cancelar \$6.000 mensuales.

Vestuario : Adecuado.

Salud : Física : Buena. Anímicamente - regular (depresión debido a la expulsión de la universidad)

Perspectivas
laborales : Se desconocen

Testimonio : -----

Firmas y
Otros : Dos veces al día.

Aspectos so-
lidarios : Sacerdote preocupado por imposición de Carabineros al exigirle alojamiento. Apoyo limitado. Comité de Derechos Humanos de Los Angeles lo visita y le consigue alojamiento actual. Dueña de casa de la pensión muy solidaria. No desea cobrar a pesar de sus escasos recursos.

Grupo familiar : Madre separada, dos hermanas y un hermano relegado en Selva Oscura. Madre: Inés Nuñez Correa. Pasaje Marte #1560 Población La Palma, Conchalí. Stgo.

Apoyos ent. : \$2.000 a la dueña de la pensión y \$1.000 al relegado para gastos personales.

Sugerencias : Urgencia colchón, sábanas, frazadas, toallas. Libros.

Localidad - Selva Oscura

Nombre : Ipinza Nuñez Claudio (estudiante universitario, 21 años, proveniente de Antofagasta)

Inicio Releg: 30 de Noviembre de 1984 - Fecha de visita 1º de Diciembre de 1984.

Alojamiento
alimentación: Residencial Yevenes. Señora Raquel Yevenes. Pago \$8.000 (ocho mil pesos)

Vestuario : Sin ropa adecuada.

Salud : Buena - buena. Anímicamente regular. (depredepre- sión, preocupación por continuidad de estudios).

Perspectivas
laborales : Sólo trabajo agrícola imposibilitado de realizarlo porque no puede salir del pueblo.

Testimonio : Grabado

Firma y
Otros : Firma dos veces al día, no puede salir del pueblo para trabajar en el campo; las visitas deben pre- sentarse en la Comisaría.

Aspectos
solidarios : Dueña de la residencial solidaria, rebajó pensión a \$8.000 (ocho mil pesos)

Grupo familiar : Madre separada, dos hermanos y otro relegado en Sán ta Bárbara. Madre Ines Nuñez Corres, Pasaje Marte #1560, La Palma, Conchalí, Santiago.

Apoyos entr.: \$500 para necesidades inmediatas.

Sugerencias : Contactarse con la madre para envío de ropa gruesa, ropa interior y libros. Promover visitas por ser muchacho joven, lugar aislado.

Observaciones: Fue expulsado de la universidad, no lo sabía en el momento de la visita.